

# Otros momentos del D.A.R.E. Day Jamborree en Elizabeth



En esta composición gráfica de las actividades que D.A.R.E. ofreció a los niños y sus familias, aparece en la foto de la izquierda el alcalde de la ciudad Chris Bollwage quien posa con un grupo de niños participantes, tras una charla de estímulo para que sigan estudiando y practicando deportes y actividades sanas. Le sigue Stanley Neron del Dpto. de Salud y Servicios Humanos de la ciudad con un numeroso grupo después de la demostración ofrecida en su mesa. En las gráficas a la derecha, los oficiales de D.A.R.E.



E., de la policía de Elizabeth, John Triano, Yohara Barrios y Rick Horler, y por último, miembros de la Reserva del Ejército, los oficiales Lampe y Edwards con un grupo de niños que disfrutaron inmensamente la demostración del helicóptero del ejército. (Fotos Jerome Davis/La Voz).

## Información importante de seguridad de Elizabethtown Gas

Todos los días, las tuberías subterráneas transportan gas natural de manera segura a los hogares y las empresas que se encuentran en todo el área. Elizabethtown Gas es responsable de la seguridad y el mantenimiento de las tuberías en nuestro territorio de servicio.

### Llame antes de cavar

Antes de cavar en su propiedad, la ley estatal le exige que llame al 8-1-1 para que sus tuberías de servicios sean marcadas por profesionales (en forma gratuita) llame al menos tres días hábiles completos antes de comenzar su proyecto.



Know what's below.

Los marcadores de tuberías indican la presencia de tubos y derechos de paso. Si bien no se encuentran en todas las áreas, siempre es mejor llamar al 8-1-1. Si hay un derecho de paso contiguo a su propiedad, es su responsabilidad garantizar que ninguna construcción paisajística ni estructura física nuevas interfieran en el acceso a la tubería, ni en nuestra capacidad para mantenerla segura mediante la supervisión y el mantenimiento de rutina. Puede obtener información sobre el funcionamiento de tuberías de transmisión en su comunidad a través del Sistema Nacional de Mapas de Líneas de Tuberías (NPMS) y también en línea visitando [www.npms.phmsa.dot.gov](http://www.npms.phmsa.dot.gov).

### Seguridad del calentador de agua

La Comisión de Seguridad de Productos del Consumidor de los Estados Unidos (CPSC) insta a todos los usuarios a bajar la temperatura de sus calentadores de agua a 120 grados Fahrenheit.

### Monóxido de carbono

La combustión incompleta de cualquier combustible produce monóxido de carbono. El monóxido de carbono es venenoso y no tiene olor, sabor ni color. Los detectores de monóxido de carbono son útiles, pero no sustituyen el uso de los equipos de manera segura. Esto incluye hacerlos inspeccionar una vez al año por un contratista certificado.

### Seguridad de los artefactos

Según la Agencia Federal para el Manejo de Emergencias:

- Es importante que un especialista calificado inspeccione su sistema de calefacción.
- Asegúrese de que todos los controles del sistema de calefacción y los dispositivos de cierre de emergencia se encuentren en condiciones de trabajo adecuadas.
- Mantenga la basura y otros materiales combustibles alejados de los sistemas de calefacción por agua y aire.

### SI HUELE GAS, ACTÚE RÁPIDO.

A pesar de que los incidentes con las tuberías de gas natural son poco frecuentes, estos consejos le ayudarán a identificar una posible pérdida y a saber qué hacer.

**BUSQUE** suciedad que vuela o un burbujeo constante en agua quieta.

**ESCUCHE** para detectar la presencia de un siseo o un rugido cerca de un artefacto de gas natural o de una tubería.

**HUELA** para detectar la presencia del característico olor a huevo podrido del gas natural. Si detecta este olor, por mínimo que sea, tome medidas al respecto.

**ABANDONE** el área INMEDIATAMENTE si detecta una pérdida de gas natural. No intente identificar el origen de la pérdida ni detenerla.

**LLAME** a Elizabethtown Gas al 1-800-492-4009 o al 911 una vez que se encuentre a salvo y alejado del sitio de la posible pérdida. Manténgase alejado del área hasta que un representante de Elizabethtown Gas o del personal de emergencias le indique que es seguro regresar.

**RECUERDE** que mientras esté cerca de una posible pérdida de gas, no debe tocar ni utilizar nada que pueda producir una chispa. Esto incluye encendedores, fósforos, cigarrillos, linternas, interruptores de luz y teléfonos. Espere a abandonar el área para utilizar un teléfono celular.

Para obtener más información, visite [elizabethtowngas.com/safety](http://elizabethtowngas.com/safety) o llame al **800-242-5830**.

Complete nuestra encuesta de seguridad en línea e inscribese para ganar una parrilla de gas natural en [elizabethtowngas.com/customersurvey](http://elizabethtowngas.com/customersurvey)

 Elizabethtown Gas™  
An AGL Resources Company